Avis d'assemblée générale annuelle

Date de l'avis : 22 mai 2026

Notice of Annual General Meeting

Date of Notice: May 22, 2026

L'Association du Lac Twin est légalement constituée en vertu de la troisième partie de la Loi sur les compagnies de la province de Québec et, selon la loi, doit tenir une assemblée générale annuelle.

The Twin Lake Association is legally incorporated under the third part of the Companies Act of the province of Quebec and, by law, must hold an Annual General Meeting.

L'assemblée générale annuelle aura lieu à la date et à l'heure suivantes :

Dimanche, 7 juin 2026
13h30
salle Marcel-Périard
17 du Manoir, Val-des-Monts

(La chambre à l'étage, donnant directement sur Le Marché.)

The Annual General Meeting will be held at the following date and time:

Sunday, June 7th, 2026
1:30 p.m.
Marcel Périard Room
17 du Manoir, Val-des-Monts

(The room upstairs, directly facing Le Marché.)

Si vous ne pouvez pas assister et avez besoin d'une procuration, veuillez nous contacter à associationlactwin@gmail.com.

If you cannot attend and need a proxy, please contact us at associationlactwin@gmail.com.

Nous essaierons de faire en sorte que la réunion soit aussi brève que possible ; par conséquent, nous n'avons invité aucun invité cette année.

We will try to keep the meeting as brief as possible, therefore, we have not invited any guests this year.

Votre présence à cette réunion et le renouvellement de votre adhésion à l'Association sont essentiels pour assurer la pérennité de L' Association du Lac Twin.

Your attendance at this meeting, and renewal of your membership in the Association are critical to ensure the continuation of the Twin Lake Association.

Voici brièvement l'ordre du jour. Une version finale de la présentation PowerPoint qui sera présentée lors de la réunion vous sera envoyée par courriel avant celle-ci.

Briefly, the Agenda will be as follows. A final copy of the PowerPoint to be presented at the meeting will be sent by email prior to the meeting.

Avis d'assemblée générale annuelle

7 juin 2026

Notice of Annual General Meeting

June 7, 2026

Ordre du jour

- Ouverture de la séance
- Présentation : The Natural Edge (Lac Twin 2026)
- • Rapports :
    - Activités 2025
    - Résumé financier 2025 (ci-joint)
    - Plan d'action 2026
    - Budget 2026
- Période électorale
- Clôture de la séance

Pour celles et ceux qui reçoivent cet avis de réunion par voie électronique, veuillez accéder aux documents suivants en cliquant sur les liens ci-dessous :

- *Le rapport financier de l'Association pour 2025*
- *Le procès-verbal de l'AGA 2025*
- *Le règlement intérieur de l'Association est disponible en ligne : cliquez ici.*

*Pour celles et ceux qui reçoivent cet avis de réunion par un autre moyen, **nous vous encourageons vivement à nous le transmettre par courriel**, car il s'agit de notre principal ((le plus efficace et le plus rentable) moyen de communication. Vous pouvez également demander ces documents en nous contactant par courriel (**associationlactwin@gmail.com**).*

Agenda

- Opening of the Meeting
- Presentation: The Natural Edge (Twin Lake 2026)
- Reports:
    - 2025 Activities
    - 2025 Financial Summary (attached)
    - 2026 Action Plan
    - 2026 Budget
- Election Period
- Adjournment

For those receiving this Notice of Meeting electronically, please access the following documents by clicking the links below:

- *Association Financial Statement for 2025*
- *Minutes of the 2025 AGM*
- *The Association's Rules and Regulations (or 'By-Laws') are available online: click here*

*For those receiving this Notice of Meeting by other means - **we strongly encourage you to forward us your email** as this is our primary (most effective and cost-efficient) means of communication. However, you may also request these documents by contacting us by email (**associationlactwin@gmail.com**).*

Résumé financier	**Financial Summary**	**2025**
Solde reporté de 2024	Balance from 2024	3,567.42
Cotisation des membres [$50 x. **32**]	Membership fees [$50 x **32**]	1,700.00
Ristourne aux membres	Member Dividend (bank)	2.58
Don à l'association	Donation to Association	250.00
Dépenses administratives	***Administrative Expenses***	
Remboursement au membre	Refund to member	(50.00)
Assurance (déc. 2025-nov. 2026)	Insurance (Dec. 2025-Nov. 2026)	(601.01)
Frais bancaires (Desjardins : 2.95$ par mois x 12)	Bank Fees *(Desjardins : $2.95 per month x 12*)	(35.40)
Enregistrement de l'Association: cotisation annuelle	Registration of Association: annual fee	(40.00)
Domaine, page d'accueil, hébergement Facebook	Website - Domain, homepage, Facebook hosting	(526.89)
Divers: *[Frais de déplacement - livraison d'échantillons d'eau, etc., achat de chèques et divers frais administratifs]*	Miscellaneous: *[Travel Costs - delivery of water samples, etc., purchase of cheques & misc admin costs]*	(35.09)
Dépenses du projet	***Project Expenses***	
BBQ	BBQ	(319.48)
BALANCE 2025		3,912.13